

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 78 (1990)

**Heft:** 11

  

**Artikel:** Polyfemmes... reçoit Jacqueline Berenstein-Wavre

**Autor:** Berenstein-Wavre, Jacqueline

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-279505>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Lausanne

## APPEL pour la petite enfance

(srl) – Association Parents Petite Enfance Lausanne: choix astucieux des initiales pour cette nouvelle association qui vient de se créer à Lausanne, pour réagir à la carence chro-

nique de lieux d'accueil pour les jeunes enfants. Ce groupe de parents veut faire admettre la nécessité de créer de nouvelles infrastructures, répondant non seulement aux besoins de garde des parents mais également aux besoins de socialisation des enfants. Il veut contribuer à l'évaluation du problème et à la recherche de solutions, en liaison avec la Municipalité mais éga-

lement en soutenant des initiatives privées.

Tous les parents lausannois qui se sentent concernés sont invités à adhérer à l'APPEL, chemin des Bégonias 16, 1018 Lausanne.

Pour tous renseignements: Evelyne Dubois au tél. (021) 36 47 76 et Elisabeth Morier-Genoud au (021) 36 65 46.

Valais

## La femme et l'AVS

(ccr) – Le 1<sup>er</sup> octobre dernier, le CLAF-VS organisait, comme chaque année, une conférence dans le cadre du Comptoir de Martigny. La conférencière du jour, Mme Marie-Jo Chevalley, présentait la 10<sup>e</sup> révision de l'AVS à la quelque centaine de femmes accueillies à cette occasion à l'Hôtel de Ville par la conseillère municipale Monique Conforti et par un membre du Comité du Comptoir.

Peu de nouveautés intéressant les femmes, dans cette 10<sup>e</sup> révision qui maintient des discriminations criantes et qui ne se caractérise pas par une imagination débordante. Tout au plus verra-t-on les hommes au foyer bénéficier des mêmes avantages que les femmes puisqu'ils pourront être exemptés de cotisations.

A retenir également que les hommes pourront prendre une retraite anticipée dès l'âge de 62 ans.

Merci pour eux.

Valais

## Vers un nouveau féminisme

(ccr) – Après avoir fêté ses dix ans d'activité, Femmes-Rencontres-Travail inaugure cette nouvelle décennie en proposant un cycle de conférences intitulé « Vers un nouveau féminisme ».

Le lundi 8 octobre, Mme Isabelle Dirren parlera des femmes et de la vie professionnelle.

Le 12 novembre, Mme Jacqueline Berenstein-Wavre entretiendra son auditoire sur le thème « Travail familial: quelle valorisation? ».

Le 14 janvier enfin, c'est M. Robert Schnyder qui présentera « Le bénévolat: exploitation ou enrichissement personnel ».

Ces trois conférences sont organisées en collaboration avec l'Université populaire de Sion.

Elles ont lieu au Petit Chasseur 39, à Sion, à 20 heures. Elles sont publiques et une finance d'entrée de Fr. 5.– est demandée.

## Polyfemmes... reçoit Jacqueline Berenstein-Wavre

Une soirée-conférence et débat public est organisée par le groupe Polyfemmes à l'EPFL (Ecole polytechnique fédérale de Lausanne), le **mardi 27 novembre 1990, à 17h 15, à l'auditoire CM 1** (suivre le fléchage « Polyfemmes ») à Ecublens.

Mme Berenstein-Wavre s'exprimera sur le thème: « Vous avez dit partenaires? ».

Un regard masculin sur les femmes, pour compléter cet exposé, sera apporté par **Gilbert Musy, auteur et président de l'Association suisse des traducteurs littéraires**, sous le titre « Moi non plus ».

## BUREAU DE L'ÉGALITÉ DES DROITS ENTRE HOMME ET FEMME

2, rue Henri-Fazy – 1211 GENÈVE 3 – Tél. 022/27 20 65  
Correspondance: case postale 362

Le Bureau de l'égalité, suite au règlement adopté par le Conseil d'Etat en janvier 1989, relatif à l'usage du féminin des noms de métiers, de fonctions et de grade, a mis sur pied un groupe de travail chargé d'établir des règles de féminisation et de proposer un lexique terminologique.

Le résultat de notre réflexion se présente sous la forme d'un

### DICTIONNAIRE FÉMININ-MASCULIN des professions, titres et fonctions électives.

Outre une préface très fouillée de Mme Thérèse Moreau, ce dictionnaire contient une liste de professions, titres et fonctions électives comprenant séparément les dénominations féminines et masculines ainsi qu'une dénomination combinée féminin-masculin telle qu'elle devrait apparaître dans une annonce de recherche du personnel.

Ce document peut être obtenu auprès du Bureau de l'égalité mais aussi sous forme de fichiers bureautique ou informatique, en envoyant une disquette vierge à la Cellule informatique du Département de l'économie publique, 4, rue du Puits-Saint-Pierre, case postale 252, 1211 Genève 3.

Fribourg

## Visite au Conseil de l'Europe

(bbg) – Le Centre de liaison avait organisé, jeudi 3 octobre, une visite au Conseil de l'Europe pour une cinquantaine de ses membres. Reçues par M. Villard, membre de la commission permanente de la Suisse, et par un parlementaire tessinois, M. Caccia, elles ont pu poser leurs questions sur le fonctionnement de l'institution et assister à une séance du Parlement européen qui traitait ce jour-là de la « Politique en Europe à l'égard de l'alcool ». Le CLAF a prévu pour le printemps prochain une journée consacrée aux « femmes de l'Europe ».

Fribourg

## Hommage à Claire Nordmann

(bbg) – Réunie pour son assemblée générale annuelle le 8 octobre, l'association fribourgeoise des Femmes universitaires (68 membres) a rendu hommage à l'une de ses membres, l'avocate Claire Nordmann, députée, décédée le 1<sup>er</sup> juin dernier.

Son engagement constant en faveur des plus faibles, femmes, étrangers, réfugiés, est un exemple que l'ASFU n'oubliera pas.

La section poursuivra son activité avec une nouvelle présidente, Maria Ulbricht, dentiste et guide de voyage.

Les comptes clôturent avec un léger déficit, mais les cotisations avaient été augmentées l'an passé. Parmi les projets, une intensification des relations avec d'autres sections: Berne, Bâle...